



PROGRAMME D'EMPLOIS TEMPORAIRES EN EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE

Projets 2011

1. Généralités

Le programme d'emplois temporaires en Europe centrale et orientale, financé par la caisse de chômage, offre à des personnes sans emploi la possibilité de travailler dans des pays d'Europe centrale et orientale pendant une durée maximale de 6 mois dans des institutions ou dans des entreprises. Après une phase pilote préliminaire de deux ans, le programme a été agréé et subventionné dès début 1996 par le Secrétariat d'Etat à l'Economie (**seco**) en tant que Programme pour toute la Suisse; un Organe officiel de Coordination a été nommé pour veiller au bon déroulement de celui-ci.

Les participants à ce programme d'emplois temporaires peuvent être répartis en trois groupes:

1. Spécialistes qualifié(e)s dans différents domaines ayant une longue expérience professionnelle, et qui sont aptes à transmettre leur savoir spécifique sous forme de conseils et en tant que consultants et qui par leur participation à un tel programme bénéficieront d'une expérience nouvelle dans le pays d'accueil et auprès de l'entreprise partenaire ⇒ **Transfert de know-how**. L'âge des participants de ce groupe se situe entre 25 et 63 ans.
2. Licencié(e)s universitaires qui, par une participation au projet, acquerront une **expérience pratique à l'étranger**.
3. Hommes et femmes possédant un réseau de connaissances en Europe centrale et orientale et qui envisagent de s'y installer définitivement ⇒ **retour au pays d'origine, émigration**.

Les objectifs visés sont, selon la catégorie de personnes, les suivants:

Groupe 1: Les participant(e)s doivent pouvoir exercer une activité correspondante à leur qualifications, améliorant à court ou moyen terme leur chances de réintégration sur le marché du travail.

L'entreprise, l'organisation ou l'institution partenaire dans le pays de destination doit pouvoir profiter du know-how spécifique du participant.

Groupe 2: Identique au groupe 1, toutefois l'acquisition de nouvelles compétences professionnelles et la formation continue seront le point fort.

Groupe 3: Les participant(e)s cherchent dans leur pays d'origine ou leur patrie, une activité correspondante à leur formation ou à leur expérience acquise sous forme d'un travail fixe ou en tant qu'indépendant. Une réorientation professionnelle, en profitant d'une formation continue intégrée, est également envisageable.

De ces objectifs ou buts visés émanent trois indicateurs principaux qui permettent de mesurer le succès de ce programme: Le pourcentage des participant(e)s qui, à la fin de leur programme et après une certaine durée, ont retrouvé une activité rémunérée, la satisfaction des participant(e)s de leur emploi temporaire ainsi que la satisfaction des partenaires dans les pays d'accueil du travail accompli par les participant(e)s. Les résultats sont encourageants: Grande satisfaction des participant(e)s et des partenaires (plus de 80%) et, comparés à d'autres programmes d'emplois temporaires, un grand pourcentage d'anciens participants qui ont retrouvé un emploi. En l'an 2010 environ 60% des participants ont retrouvé un travail dans les trois mois suivant la fin de leur programme à l'Est ou exercent une activité indépendante.

L'assurance chômage prend en charge le paiement des participant(e)s (au même taux d'indemnité que pour les programmes d'emplois temporaires en Suisse) ainsi que les frais

de voyage du domicile au lieu de travail temporaire (2 aller/retour pendant les 6 mois). Le partenaire dans le pays d'accueil prend en charge normalement les frais pour un logement convenable et les dépenses en liaison directe avec le travail (place de travail, matériel, évtl. frais de déplacements). Dans des cas exceptionnels les organisateurs de projet peuvent participer par de petits montants à ces frais.

L'ensemble du programme comprend actuellement 4 organisateurs de projet (2 organisateurs dès janvier 2012) qui assurent des engagements en continu. Ces organisateurs de projet doivent être des institutions à but non lucratif qui disposent d'un réseau de contacts dans un ou plusieurs pays d'Europe centrale et orientale et qui sont aptes à assumer le suivi des participants ainsi que les tâches administratives en relation avec les engagements.

L'office de coordination a reçu un mandat du seco qui comprend les prestations suivantes: Choix des organisateurs de projet appropriés (les projets sont individuellement approuvés par le seco), conseils aux personnes intéressées, sélection et préparation des participant(e)s en collaboration avec les Offices Régionaux de Placement (ORP) et les responsables de projet, surveillance du bon déroulement des projets sur place et en Suisse, contrôle de la comptabilité des différents organisateurs, suivi des participant(e)s à leur retour en Suisse (évaluation des programmes etc.), rapports périodiques au seco et garantie d'une politique d'information transparente.

Adresse de l'office de coordination:

Adresse: SOMS, Neugasse 34, 9000 St. Gallen
Tél: 071 228 20 80 **Fax:** 071 228 20 89 **Internet:** www.soms.ch

Personnes de contact: Otto Götsch (Direction)
Tél: 071 228 20 82 e-mail: otto.goetsch@soms.ch
Heidi Crenn (Coordination Romandie et Tessin)
Tél: 071 228 20 81 e-mail: heidi.crenn@soms.ch

Information de programme 11-08-30 kurz.docx / og

2. Projets / Projekte

Nom du Projet:	Canton du Jura	Langue: français	Fin de projet 31.12.2012		
Organisateur:	République et canton du Jura / service de la coopération				
Adresse:	Rue de la Préfecture 12, 2800 Delémont				
Pers. de contact:	M. André Ferlin M. Benoît Morel	Tél:	032 420 59 68	Fax:	032 420 59 61
E-mail:	andre.ferlin@jura.ch	Inet:	www.jura.ch/petf		
Destinations:	Bosnie, Roumanie, Russie e.a.				
Détails:	Toutes catégories professionnelles. Orientation gestion de projet ou placement en entreprise. Langues souhaitées: anglais et / ou langue des pays concernés.				

Nom du projet:	KABA	Langues: al/fr	Fin de projet 31.12.2012		
Organisateur:	Stiftung Arbeitsgestaltung				
Adresse:	Berchtoldstrasse 3, Postfach, 8610 Uster				
Pers. de contact	Mme Olga Boder Mme Isabelle Hungerbühler	Tél:	044 905 77 07	Fax:	044 905 77 05
E-Mail:	moe@arbeitsgestaltung.ch	Inet:	www.sag-moe.ch		
Destinations:	Hongrie, Rép. Tchèque, Roumanie, Bulgarie, Russie, Ukraine et autres				
Détails:	Différentes catégories professionnelles en entreprises ainsi qu'en institutions privées et publiques, p.ex. prof. médicales et sociales, enseignements tous niveaux, recherche scientifique, ressources humaines, santé publique, administration, secteurs finances et assurances, construction et architecture, professions techniques, ingénierie, gestion de qualité, informatique, marketing, protection de l'environnement, tourisme, édition, professions artistiques.				

Nom du Projet:	Syni - 21	Langue: français	N°d'exécution: 289098		
Organisateur:	Ville de Lausanne, Service du Travail et de l'Intégration				
Adresse:	Av. de Beaulieu 1, CP 5032, 1002 Lausanne				
Pers. de contact:	M. Jorge Caucotto Mme Tatjana Elias	Tél:	021 315 71 70	Fax:	021 315 70 23
E-mail:	jorge.caucotto@lausanne.ch / syni@lausanne.ch	Inet:	www.syni.ch		
Destination:	Serbie, Kosovo, Moldavie, Géorgie, Turquie, Albanie, Bulgarie et autres.				
Détails:	Postes disponibles à toutes les catégories professionnelles dans la coopération internationale, la culture, le privé. Domaines: développement économique, responsabilité sociale des entreprises, migration, droits humains, protection de l'enfance, protection de l'environnement, urbanisme, social, éducation, culture, production artistique, santé. Fonctions proposées dans la gestion de projets, la communication, l'événementiel, la recherche, le droit, les finances, l'ingénierie, etc.				

Nom du Projet:	VPE-Osteuropa	Langues: allemand / français	N°d'exécution: 289099		
Organisateur:	Verein Polnischer Experten in der Schweiz (VPE)				
Adresse:	VPE, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich				
Pers. de contact:	Mme Joanna Kondracka (fr) M. Pawel Zgorzelski (d)	Tél:	022 548 00 84 044 371 60 20	Fax:	044 371 60 60
E-mail:	vpe@poland.ch	Inet:	www.poland.ch/vpe/bp.html		
Destination:	tous, par ex. Pologne, Rép. Tschèque, Kosovo, Croatie, Serbie, Russie				
Détails:	Stages individuels en entreprises et institutions pour toutes catégories professionnelles, principalement: Management et ingénierie, architecture, urbanisme et planification régionale, protection de l'environnement, gestion de l'entreprise, marketing, production d'alimentations et textile, tourisme et hôtellerie, NGO, enseignements tous niveaux.				